

Plática Para la Dominica 4<sup>a</sup>. Después de Pentec.  
Del amor de Dios.

Diliges Dominum Deum tuum. ex toto corde tuo, et  
in tota anima tua, et in tota mente tua.

Amatucco dozú zeurú Jaurpouo Jaurma zeurú ut  
otz purtiar, zeurú anima purtiar, eta zeurú espi  
ritu purtiar. S.<sup>m</sup> Math. 22. Cap.

Yñoz ertod anetaten pure Evangelioen verba  
onen gáncan, anitcen errarana S.<sup>m</sup> Apurtenepas,  
quizonac, ertixiana equinae amatcero baño Jaur  
gcoíoa, pensatu Jaquein ain guchi amatcen bera,  
nola bean dixian obligatu mandamenta apuixi  
batepas. Eta bean eran deiguben amatu daigun  
pueure aideac, pueure adinguideac, pueure Defenso  
reac: emoten deutegu pueure amodia, ofrecitcen  
deutegu pueure servicioac, eta apuentcen deutegu  
pueure sequencia: eta bean eran deiguben ama  
tu daigun Criaturac: Larregui amatcen ditugu,  
eta samitan funiar, eta zozazunaz. Posible da;  
oh Jaurpouo neurea, inan didilla beroni bacá  
nic bacanna ceni bequiratcen deutragun indife  
renciac! Equia dá, itantcen badentrubet rubei pur  
tiori, amatcen dozuben Jaurgcoíoa, ertago bat ere,  
exantzungo ertabenic baietz. Penonanic empe

natubena munduban die amaten daubena Jaun  
pona. Virtutibus, bada, amodo equiarco pre  
fendit, surgatu daigun Jaunpona bena ema  
ten deuncum exepuelatic: nic idroten dot precep  
toco verben explicatio sencilloan: Dilige Do  
minum Deum tuum: amatuco dozu ceue Jaun  
pona Jauna: ana emen obligacione principa  
lena, explicatuco dodana leenengo puntuan:  
Ex toto corde tuo, et tota anima tua, et in tota  
mente tua. Amatuco dozube reuben vrotz gur  
atic, ceuben anima quatit, eta ceuben epi  
ritu partiaz: ana emen moduba, cenegar  
cum situ dea dogum obligacione au, explicatu  
co dodana bipartemian: preceptoa, eta Jaunponi  
coaren amodien preceptoen practica. Au da  
explicati quia dodan partia iracunde onetan.

### Leenengo Puntua.

Quia amatuco dozu: au da apuintcen deuncuna  
Evangelisac: Dilige, bada ceu da amatuco  
doguna, eta ce motivo partit? Ana emen in  
verba onetan: Dominum Deum tuum. Amatu  
co dogu Jaunpona, ce partit dan pure Jaun  
soberana, eta escaten dan gupandic onenage  
au: Dominum. Amatuco dogu, ce partit dan  
pure Jaunpona, quie leenengo principia, eta

gure asquenengpa fua: Deum. Amatus dogu, Cen  
gaitic gura iran eben iran gurtia gurea, eta vider  
coa da pu iran gaiticen gurtioc bereac: tum. Au  
da mandamentu purtietatic leenengpa, eta amoi  
ema: Hoc est bnum, et maximum mandatum.  
1. Dilige Dominum. Amatus dogu Jaungoioa.  
Zon deutrapun culto, eta omenapea da gure amo  
Noa. Bada Jaungoioa dala gure Jauu soberanoa,  
ertau inore dudatcen; purtios daqupu berapam  
daucagula iratea, eta vicia; dana gure goputcen,  
gure animen, gure viotcen, gure ondasunen,  
eta parian gurtien sabea, eta berari dagocola di  
ponitcea gupaz demponarao, eta eternidadenao.  
Au sponiturii, disputatu leique amatceo obliga  
cinoen panean?; Cen! Jaungoioac amaten pau  
eternidadetic, eta que ucatur deutrapu dogu que  
amatcea demponan? Bere amodioac movitu  
eben gopurucen bere feneficioquin, eta que  
ucatur deutrapu queure viotza? Er litrateque  
irango au esquezbaretarumic ichusiena, crimi  
nalena, eta sufiltu ezina? Ah! Jaungoioa ne  
vnea! Beromec aguntcen deut amatcea, eta  
nic daucat nequea obedecitcen. ; Beranda agunt  
cea subdito bateri amatcea bere Erreque, seme  
bateri amatcea bere Aita, Espora bateri amat

cea bere esposa, eta criatura bateri bere Criadora;  
; eta berori nire Soberana, nire Aita, nire espo  
soa, eta nire Criadora? Bago munduban mi  
seria andiaroic ez amatcea bano berori? Ah  
Christaubac. ; pensatzen dogu ondo, izaniz Jaun  
gorria gure Jaun Soberana, izan beandabena gure  
viotzen Exequie? ; pensatzen dogu antan ~~Carmitan~~  
egun ~~gurtian~~ oraino equitean, Meza entzutean,  
eta comulgatzen goacemian? ; pensatzen dogu an  
tan carmitan egun gurtian? ; Cembat Christiane  
inapoco daube wite gurtia equin baya Jaungoico  
en amodioen actu bat! Jauna bera da quepat  
cen dama bere profeta Jeremiasegandic. Dama  
bat eta astuden apaintzen dan palaguin, eta bu  
langanean ifinter daben lepocoapar; pensatuko dau  
actan docena bat bider bano queiagor egunen cabu  
ban, eta ala ere nire Puebloa castu nau dempora  
conta ezinian. Goaren bigarren motivoa.

2. Dilige Dominum Deum tuum. Gure Jaun  
gorria da amatu beaz doguna, da gure leeneng  
principioa, eta gure anquemetico fina; beragandic  
urten dogu, eta beragana biurtu beaz dogu. ; Oh  
quizona! deada equitendau S.<sup>r</sup> Agustinec, equin  
gura dorun gurtia, bira zaiter gura dorun alde  
ra, inoz ertozu idroco deranizic Jaungoicoa

pan bacanic espada. eta ondo nine anaeac, ; sinistu  
ten drube equiau. estagoda erex munduban satis  
facitaco rausena Jaungoioa espada? ; eta cenepana  
beadogun unitu, badaucagu viotra zucena, diona  
lequez Escritureac: Recti diligunt te? Exrepantituleig.  
guizonac inu clasetan: batruc dagoz etimic, berte  
batruc macusturic, eta berte batruc dagoz zucen.  
Etimic dagozenac dagozena dina arao becatariac  
amatcen estaubenac Jaungoioa, eta estirianaac bere  
bere bildur; macustubac bildur dina, bana estauben  
amatcen; dauquenac viotra zucena dina bildur, eta  
amatcen daube. Etimic dagozenac dina arao becatari  
ac, dagozenac sepultaduric becatuben bitarunenac, ara  
co guizon infameac, eta kelpino baguecoac esteutenac  
erex antce et infernubagaitic, et Corubagaitic. Dago  
zenac macusturic dina arao Christian exdiac, ya Jaun  
goioenac, ya mundubenac; bildur dina, bana estauben  
amatcen; cumpliten daube euren obligacinoquin,  
queiago Cartipubagaitic, Justiciaren amodioagaitic  
bano. Zucen dagozenac dina arao guizon justac,  
billatcen daubenac Jaungoioa Jaungoioagaitic  
beragaitic, arao guizon cabalac, pondetcen daube  
mac bere leque Santuba, eta supetatcen diuianac  
bere vorondatera. Equin bequi, Jauna, non gai  
tecen pu numero onetacoac. Criatura partiac conu

datcen gaube antana, eta deadau equiten deuscube,  
amatu beax doguna. Estalten Cerubac, argui equi  
ten deuscun Equoquia, paucan Turmac, amara aut  
cen dogun aiceac, exrefrescatcen dabem unac, becot  
cen dabem subac, Criatura gurtiac, verba baten,  
eratendeuscube amatu daigun: baña qy! eunac  
verba equiten deunte porrai, bandin becorrec, o  
Jaungorio neurea, idiquiten erpadeunte viotceco  
belaxiac.

3. Diliges Dominum tuum. Bai, neure anaac,  
Jaungorioac irabartaxren pure viotzac, emplea  
tu cituban medio penexo gurtiac, iranguinderqui  
an Vereac: etzala contentu irates pure Criado  
nia, gura iran eben iratia pure Emedotora: et  
zala contentu formatubar qu bere escubaquin,  
atana gura iran quinduban Demonioenetatic.  
; Ah Jaungorio neurea! esalt daiguet nic euqui  
deuscun amodia! Ycui esarube emen nota tti  
tac amatu oaben: ereucan seme bacax bat baño,  
eta eman deucu; ala amatu quinduban. Eta Exe  
que bacax bat, Principe andi bat amatu gabena,  
iranapaitic qu bere enemipae, amodio penexo,  
eta chit andi batepat. Amatu quinduban que  
ontemian miseriar, eta beatus beteric: amatu  
quinduban queucanian animac escuban, eta ara

vioa viotcean. Amatu pau, atcenez, emon arlean  
or bacannu vicia, eta ondarrunac, baita bere seme ba  
carr, eta propioa ere. sic Deus dilexit, cum inimici  
essemus, ut filium suum unigenitum daret. Eta emon  
deus cum seme onec, ; nola amatu pau? Virgina  
Antiscimia, e carni dabena beronen sabelian: Be  
leno etalpea, nun saio dan. Zur adonagarrua,  
cenetan izan dan Josia pure amodioagaitic, esan  
beigube. ifinno bapuen balama baten Iueubin,  
eta Serafin surtien amodia, Aportola gurtiena, Mar  
tin, eta Bienaventuradu gurtiena; amore onec  
gurtioc batera inoz igualatu eringo lequie Jaungoi  
coen semenari, cansatu beaxrean pu amatoen,  
diudi etaucala berte obsetoxic cex amatu, pu bane.  
Onen ortean, ; ueatu deiquoqu pueure amodia?  
Da purtia pura misericordiaz; izan gaitcen pu  
gurtic bereac erquerragaitic. Ycun dogu daucagun  
obligacinoa amateio Jaungoioa; icun daipun ora  
in moduba, cenegar amatu beax dogun.

### Biparren Buntua.

Auda, neure anaia<sup>gaur</sup>, gaitz bat explicatceco; Cenpai  
tic gorde beaxdogun neurnia amaten Jaungoioa,  
daño S.<sup>n</sup> Bernardo, amateia neurni bagoa. Ala  
ere, sarratu daipun preceptoen verbac,  
N. Xiot, beax dogula amatu Jaungoioa pueure

viota punitia, da eratea s. to Thomasen explicatio  
an danc, beax dogula caminatu Taungoioyana  
pueure vorondatiem nonaltanun punitia. Exui one  
ec icui enapiuten deureu cembat enpantendi  
niam dividitcen dixianac Taungoioen, eta munda  
ben artean. Yracuten deureu eritugula amatu  
beax Criaturac Taungoioayan, eta Taungoioarent  
zat erpada; amatu beax dogula Taungoioa pauria  
punitia pantean, pueure aideac baño pueiayo, que  
re adinquideac baño pueiayo, eta qu pueuroc baño  
pueiayo. O amodio (preferenciacoa), edo leenengoa!  
nota condenatuco diturum epunen baten  
aimberte Christau, leenendu eubenas euren  
placera euren obligacioni! Nota condenatuco  
diturum aimberte aita eta ama equini idolo bat  
euren semequin, enacanni eubenas araxe ha  
bera, nota berte dempora baten Heli Sacendote  
andiac! eran ebenian: Tuc eugui ceben considera  
cino pueiayo zeure semeendaco, nixetaco baño,  
bada pueiayo iran ceben sufritu ofenditu nen  
quien, ecce et aserretu. Ercaitecen enpantatu:  
Taungoioasen amodio equiacoa Dago emote  
an Taungoioari leenengotaru una berte puniti  
en pantean, cumplitcen dixiala fielquino bene  
mandamenta santubac, pueure traciendien, hon  
rien, eta vicien caltean ere. 2. In tota ami

ma tua. Esan pura dau: Beardo gula amatu queux  
anima purtiaz. Taungoioac escatu pura iran euscun  
queux moquimentubac, eta accino purtiaz, escatubar  
queux amimea. Gura iran euscun Taungoioac iracut  
ci verba onepaz zeuben anima purtiaz, die s.<sup>to</sup> Tho  
marec, parino natura letaxañoocoac, nola posea, egannia,  
eta berte purtiaz, zucendu beax dixiala, Taungoioen  
amodioen exreuelai daver. Bearda aoxda paitecen  
pagozena obligaturic amateca Taungoioa queux  
gura purtraquin: in tota anima tua.

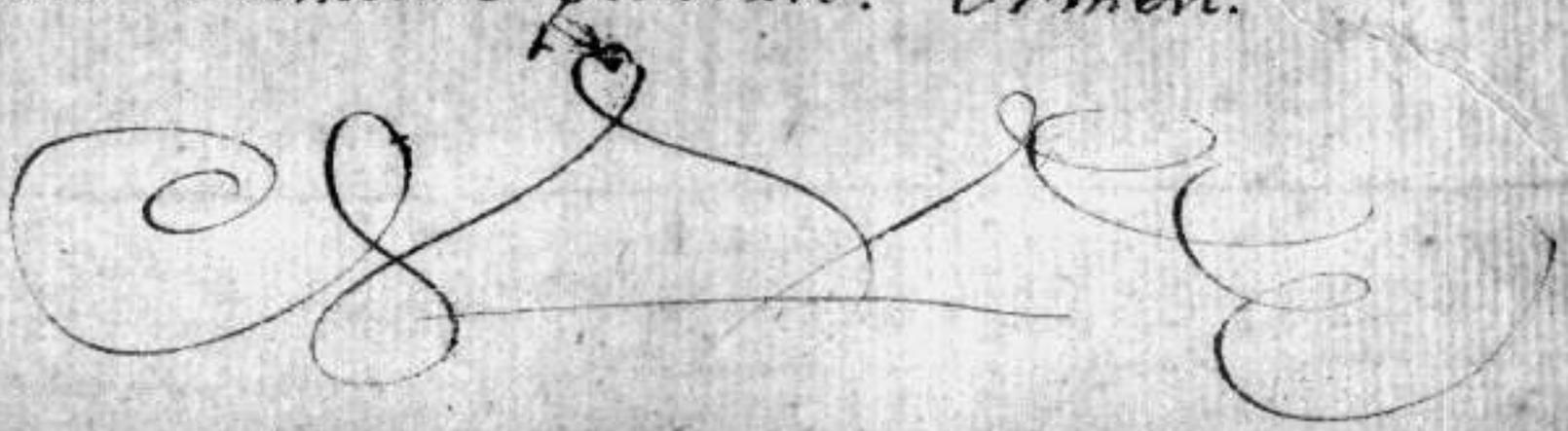
3. Atcerex amatu beardoqu queux entendimentu  
purtiaz: in tota mentu tua. Esan pura dau s.<sup>to</sup> Tho  
marec explicatcen dabenez, pure entendimentubac  
epon beardabela purtiz ruseto Taungoioani. Baña  
cex esango deuntarube? estogu pensatu beax bertetan  
Taungoioagan baño? pensatu daiguerube zeuben  
familian, eta ceuben estaduo berte edoccin cerequi  
netan: Taungoioac estentube exagosten pensamentu  
onec; baña pura dau iran ditecen adrentubac zon  
deutzaben amodioxa: pura dau zucendu dequioruben  
purtiaz beraxi, alao moduban, eue berac bacannic  
eugui daquian zuben estimacino purtia.

Emen aquentcenda, Chrintaubac, entendimentu  
humansen ichutaruna. Auquitruc balitra non  
bait, die s.<sup>m</sup> Agurtinec, equingo leuguiana cam

queiaps cidaxas, uxias baño, purtia euguius leu  
que zozotrat; eta zubes estimatcen dorube pusiaps  
uxia Jaungoioa baño; ; O ce ichutarum icaxapaxia!  
Principalmente emomendatcen deutrubedana, eta  
centan eugui bea doruben ceuben atencino gurtia,  
da amatcen zeuben Jaungoio Jauna, eta unitu  
berapana Juuino bapa. Epungo bacitube ero mi  
laproac, eta mixaxiac, emongp baceube zeuben Traci  
enda purtia pobreai, onegaz gurtiaz espadaucarube  
ceuben Viotcean Jaungoioen amodia, etare ecen bere  
asnean. Eugui equizube gura dituruben virtute pur  
tiac; purtiac irango dixa paura erai merecitceo ce  
ruba Caridadea bapa, esaten deuseu 1.<sup>o</sup> Agustini andiac.  
Deitratci bidi pure viotra Criaturatatic er amatceo  
Criadore espada; Ah! Demoreada artceo beturte  
on bat onen panean. Suscipe residuum anorum me  
orum; Ah Jauna; Beronnegandic excecivitu ditud  
merede, eta misericordia eran ecinac: mi erant  
cen dot, eta emoten deutrat milla gracia: Dinatu  
bidi exceciviten falta satan urte laburac, zuent  
ceco irapo ditudanae amatu bapa: Bai, banar ere  
becatani miserabtea, ofrecitcen deutrat emparadu  
nio neuse vicia: er bequi ucatu. Ah Jauna! Nic  
emoten deutrat ondo guchi, cergaitic er sat guerat  
cen menturas chit epun guchi baño vici irateo;

baña guaxatcen / atan gurtia, consagracion dot amat  
cera beoxi. Conferatcen dot nagsana lotras, eta con  
firmos beteric, presentatcen ortentradalao neure  
vicion exorta miserable bat baño, cenon panteric  
onera axrapatu euben andipureac, poramenac,  
munduben amodioac, eta criaturon itratciac; ba  
ña exora dot zuentcea penitencia gaitic, galdu  
dodana becatuba gaitic.

Bezandu nator beoxaregana, ; O Jaungono neu  
rea! Oh bondade, beti anchinawa, eta betia baxia,  
betetcen dabona <sup>embeloy</sup> gogalder Angueruben, eta san  
tuben viotra, ce bezandu ariten naran ni beox  
ni amatcen! Baña pura dot neure vicion  
gaxartarumar rufitu, neure egun laburac  
Cumplitu eien daubena. ni roa amatcen beox  
ni neure viotr gurtiar, neure anima gurtiar,  
eta neure entendimentu gurtiar; amatus  
dot beste gaura gurtiar baño queidgo: amatus  
dot diviso boga; amatus dot firmemente  
viri onetan, axengoz amateco santu  
baguin eternidade gurtian. Amen.



MAN 704

